

**Il-Ġermanja – Servizzi ta' l-edukazzjoni għall-adulti u oħrajn – REZ SW 45Unt2mV JC Frankfurt am Main****OJ S 249/2024 23/12/2024****Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim ħafif  
Servizzi****1. Xerrej**

---

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Bundesagentur für Arbeit, Regionales Einkaufszentrum Südwest

Email: [REZ-Suedwest@arbeitsagentur.de](mailto:REZ-Suedwest@arbeitsagentur.de)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni soċjali

**2. Proċedura**

---

**2.1. Proċedura**

Titlu: REZ SW 45Unt2mV JC Frankfurt am Main

Deskrizzjoni: Konzeption und Durchführung von Maßnahmen zur Unterstützung SGB II (mit VQ) - gemäß § 16 Abs. 1 SGB II i.V.m. § 45 Abs. 1 S. 1 SGB III für circa 960 Teilnehmende im Bezirk des Regionalen Einkaufszentrums Südwest.

Identifikatur tal-proċedura: 5216a126-4177-4028-8c36-e70ca500a261

Identifikatur intern: 401-24-45Unt2mV-50342

Tip ta' proċedura: Miftuħa

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 80400000 Servizzi ta' l-edukazzjoni għall-adulti u oħrajn

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Stadt Frankfurt am Main

Kodiċi postali: -

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Informazzjoni addizzjonali: Das Leistungsverzeichnis/Losblatt enthält den/die am Vertrag beteiligten Bedarfsträger (Agentur für Arbeit bzw. Jobcenter). Nach Maßgabe von § 18 des Vertrages kann die Leistung durch weitere Bedarfsträger (Agentur für Arbeit bzw. Jobcenter als sog. Dritte) genutzt werden. Höchstmenge der Rahmenvereinbarung: ca. 960 Teilnehmende (zzgl. der vertraglichen Flexibilisierungsmöglichkeiten in Höhe von 30%). Die Ausschreibung steht unter dem Vorbehalt der Genehmigung der erforderlichen Haushaltsmittel. Das Verfahren wird ganz oder teilweise aufgehoben, sofern bis zum Versand des Schreibens nach § 134 GWB (innerhalb der Bindefrist) die Zuteilung der Haushaltsmittel nicht oder nicht in der erforderlichen Höhe erfolgt ist.

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

**5.1. Lott: LOT-0000**

Titlu: REZ SW 45Unt2mV JC Frankfurt am Main

Deskrizzjoni: REZ SW 45Unt2mV JC Frankfurt am Main

Identifikatur intern: LOT-0000

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 80400000 Servizzi ta' l-edukazzjoni għall-adulti u oħrajn

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Stadt Frankfurt am Main

Kodiċi postali: -

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/02/2025

Data tat-tmiem tad-durata: 27/03/2026

**5.1.4. Tiġdid**

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt għal xiri addizzjonali mingħand il-kuntrattur, kif deskritt hawnhekk: Der Vertrag enthält Verlängerungsmöglichkeiten.

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni addizzjonali: Das Leistungsverzeichnis/Losblatt enthält den/die am Vertrag beteiligten Bedarfsträger (Agentur für Arbeit bzw. Jobcenter). Nach Maßgabe von § 18 des Vertrages kann die Leistung durch weitere Bedarfsträger (Agentur für Arbeit bzw. Jobcenter als sog. Dritte) genutzt werden. Höchstmenge der Rahmenvereinbarung: 960 Teilnehmende (zzgl. der vertraglichen Flexibilisierungsmöglichkeiten in Höhe von 30%) Ergänzender Hinweis zu 5.1.6 (Anforderungen): Die Namen und die beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals anzugeben, ist nicht erforderlich für die Angebotsabgabe. Die Ausschreibung steht unter dem Vorbehalt der Genehmigung der erforderlichen Haushaltsmittel. Das Verfahren wird ganz oder teilweise aufgehoben, sofern bis zum Versand des Schreibens nach § 134 GWB (innerhalb der Bindefrist) die Zuteilung der Haushaltsmittel nicht oder nicht in der erforderlichen Höhe erfolgt ist.

**5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

**5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, parzjalment mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni u parzjalment billi terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

## 6. Riżultati

---

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0000

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħazel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

#### 6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

##### Rebbieħ:

Mexxej tal-parti li tagħmel is-sejħa għall-offerti: Bildungszentrum des Hessischen Handels gGmbH

Isem uffiċjali: Bildungszentrum des Hessischen Handels gGmbH

##### Offerta:

Identifikatur tal-offerta: TEN-0001

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0000

Valur tal-offerta: 0,01 EUR

Valur tal-konċessjoni:

Sottokuntrattar: Le

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: CON-0001

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 20/12/2024

#### 6.1.4. Informazzjoni statistika:

Offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni: 10

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni: 10

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti mikro, żgħar jew medji

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni: 6

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiži oħra taż-Żona Ekonomika Ewropea għajr il-pajjiż tax-xerrej

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiži 'l barra miż-Żona Ekonomika Ewropea

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-parteciċipazzjoni: 0

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Bundesagentur für Arbeit, Regionales Einkaufszentrum Südwest

Numru tar-reġistrazzjoni: DE811458858

Indirizz postali: Saonestr. 2-4

Belt: Frankfurt/Main

Kodiċi postali: 60528

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [REZ-Suedwest@arbeitsagentur.de](mailto:REZ-Suedwest@arbeitsagentur.de)  
Telefown: +49 69-6670-527  
Fax: +49 69-6670-303  
Indirizz tal-internet: <http://www.arbeitsagentur.de>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

**8.1. ORG-7004**

Isem uffiċjali: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: ---

Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vk@bundeskartellamt.Bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.Bund.de)

Telefown: +49 228 9499-0

Fax: +49 228-9499-163

Indirizz tal-internet: <http://www.bundeskartellamt.de>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Bildungszentrum des Hessischen Handels gGmbH

Daqs tal-operatur ekonomiku: Rebbieħ żgħir

Numru tar-registrazzjoni: DE208940816\_1

Indirizz postali: Flughafenstraße 4

Belt: Frankfurt an Main

Kodiċi postali: 60528

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [info@bzffm.de](mailto:info@bzffm.de)

Telefown: 000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

Mexxej ta' grupp

**Sid benefiċjarju:**

**Rebbieħ ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0000

**8.1. ORG-7005**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

#### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d5ee2bd9-b7e7-40b5-ad7e-a380bc286561 - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim ħafif

Sottotip tal-avviż: 33

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 20/12/2024 08:43:51 (UTC+1) Central European Time,  
Western European Summer Time

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 791045-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 249/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 23/12/2024